

كان لأمي عين واحدة... وقد كرهتها... لأنها  
كانت تسبب لي الإحراج.

**My mom only had one eye.  
I hated her... she was such an embarrassment.**

وكانت تعمل طاهية في المدرسة التي أتعم  
فيها لتعمل العائلة.

**She cooked for students & teachers to support the family.**

ذات يوم...في المرحلة الابتدائية جاءت  
لتطمئن علي.

There was this one day during elementary school where my  
mom came to say hello to me.

أحسست بالإحراج فعلاً... كيف فعلت هذا  
بي؟!!

I was so embarrassed.  
How could she do this to me?!

تجاهلتها، ورميتها بنظرة مليئة بالكره.

I ignored her, threw her a hateful look and ran out.

وفي اليوم التالي قال أحد التلامذة ... أمك  
بعين واحدة ... أووووه

The next day at school one of my classmates said,  
"EEEE, your mom only has one eye!"

وحيثها تمنيت أن أأدفن نفسي  
وأن تختفي أمي من حياتي.

I wanted to bury myself.  
I also wanted my mom to just disappear.

في اليوم التالي واجهتها :  
لقد جعلت مني أضحوكة، لم لا تموتين !!؟

So I confronted her that day and said, " If you're only gonna make me a laughing stock, why don't you just die?!!!"



ولكنها لم تُجِب!!!

My mom did not respond!!!

لم أكن متردداً فيما قلت ولم أفكر بكلامي لأنني كنت  
غاضباً جداً.

I didn't even stop to think for a second about what I had said, because I  
was full of anger.

ولم أباي لمشاعرها ...

I was oblivious to her feelings...

وأردت مغادرة المكان..

I wanted out of that house..

درست بجد وحصتُ على منحة للدراسة  
في سنغافورة.

So I studied real hard, got a chance to go to Singapore to study.

وَفِعْلًا.. ذَهَبْتُ .. وَدَرَسْتُ .. ثُمَّ تَزَوَّجْتُ ..  
وَاشْتَرَيْتُ بَيْتًا .. وَأَنْجَبْتُ أَوْلَادًا وَكُنْتُ  
سَعِيدًا وَمُرْتَاحًا فِي حَيَاتِي.

Then, I got married.  
I bought a house of my own.  
I had kids of my own. I was happy with my life

وفي يوم من الأيام .. أتت أمي لزيارتي ولم تكن قد  
رأيتني منذ سنوات ولم ترى أحفادها أبداً!

**Then one day, my mother came to visit me. She hadn't seen me in years  
and she didn't even meet her grandchildren!.**

وقفت على الباب وأخذ أولادي يضحكون...

When she stood by the door, my children laughed at her.



**صرخت: كيف تجرأتِ وأتيت لتخيفي اطفالي؟..**

**اخرجي حالياً!!!**

**I screamed at her, "How dare you come to my house and scare my children!"**

**GET OUT OF HERE! NOW!!!"**

أجابت بهدوء: (أسفة .. أخطأتُ العنوان  
على ما يبدو) .. واخْتَفَت .....

And to this, my mother quietly answered, "Oh, I'm so sorry.  
I may have gotten the wrong address," and she disappeared out of sight.

وذآت يوم وصلٓتني رسالة من المدرسة تدعوني  
لجمع الشمل العائلي.

One day, a letter regarding a school reunion came to my house.

فكذبت على زوجتي وأخبرتها أنني سأذهب في  
رحلة عمل...

So I lied to my wife that I was going on a business trip...

بعد الاجتماع ذهبت الى البيت القديم الذي كنا  
نعيش فيه, للفضول فقط!!!.

After the reunion, I went to the old shack just out of curiosity!!!.

أخبرني الجيران أن أمي... توفيت.

My neighbors said that she died.

**لم أذرف ولو دمعة واحدة !!**

**I did not shed a single tear!!.**

قَامُوا بِتَسْلِيمِي رِسَالَةً مِنْ أُمِّي .....

They handed me a letter that she had wanted me to have...



ابني الحبيب.. لظالما فكرت بك..

"My dearest son, I think of you all the time..

آسفة لمجيئي إلى سنغافورة وإخافة أولادك.

I'm sorry that I came to Singapore and scared your children.

كنت سعيدة جداً عندما سمعتُ أنك سوف تأتي  
للاجتماع.

I was so glad when I heard you were coming for the reunion.

ولكني قد لا أستطيع مغادرة السرير لرؤيتك.

But I may not be able to even get out of bed to see you.

آسفةً لأنني سببت لك الإحراج مراتٍ ومراتٍ في  
حياتك.

I'm sorry that I was a constant embarrassment to you when you were growing up.

هل تعلم... لقد تعرضتَ لحادثٍ عندما كنتَ صغيراً  
وقد فقدتَ عينك.

You see.....when you were very little, you got into an accident, and lost  
your eye.

وكأني أم، لم استطع أن أتركك تكبر بعين واحدة...

As a mother, I couldn't stand watching you having to grow up with one eye.

وَلِذَا... أُعْطَيْتَكَ عَيْنِي.....

So... I gave you mine.....



وكنْتُ سعيدةً وفخورةً جداً لأن ابني يستطيع رؤية  
العالم بعيني.

I was so proud of my son who was seeing a whole new world for me, in  
my place, with that eye.

...مع حبي...

...With my love to you...



أمي

...Your mother...

**سبحان الله: إذا كانت هذه رحمة الأم بولدها فكيف برحمة الله سبحانه!!؟**

يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم في الحديث:  
عن أبي هريرة رضي الله عنه عن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال:

**( إن لله مئة رحمة قسم منها رحمة بين جميع الخلائق بها يتراحمون و بها يتعاطفون و بها تعطف الوحش على أولادها وأخر تسعة وتسعين رحمة يرحم بها عباده يوم القيامة )**

ويقول أيضاً:

( عن عمر بن الخطاب أنه قدم على رسول الله صلى الله عليه وسلم بسبي فإذا امرأة من السبي تبتغي إذا وجدت صبياً في السبي أخذته فألصقته ببطنها وأرضعته فقال لنا: أترون هذه المرأة طارحة ولدها في النار؟ قلنا: لا والله – وهي تقدر أن لا تطرحه فقال: الله أرحم بعباده من هذه بولدها )

Omar Ebnulkhatab said: (Once upon a time while we had some captives we saw captive a woman taking babies, held them tight and breast fed them.

The prophet asked us: Do you think this woman will throw his baby in fire? We said: No if she has the choice:

Then He said: **Allah is more merciful to his worshiper than her with her sun.)**

وكما قال رسول الله صلى الله عليه وسلم عندما سُئِلَ:

يا رسول الله من أحق الناس بحسن صحابتي قال أمك قال ثم  
من قال أمك قال ثم من قال أمك قال ثم من قال أبوك

صدق رسول الله صلى الله عليه وسلم

نحمد الله على نعمة الإسلام

The prophet (sall-Allahu alayhi wassallam)  
Told us that we must obey Allah and His  
messenger at all times but after that Comes  
your mother then your mother then Your  
mother then your father

Thanks Allah we are Muslims